



Safeguarding Children & Young People with BSL Interpreters

This one-day course is fully interactive, delivered by one of Children in Wales' expert trainers and is fully funded by the Welsh Government to allow for deaf and hearing-impaired learners attend a course vital to their roles. BSL interpreters will support the training day.

This course is aimed at anyone working directly or indirectly with children and young people in a wide range of workplace and community settings. The purpose of the training is to give participants confidence and essential knowledge on how to safeguard the children and young people in their environment.

As a result, of the training participants will:

- Learn about the key legislation, guidance, policies and procedures for safeguarding the welfare of children and young people, including E-safety
- Understand the roles of different agencies involved in safeguarding the welfare of children and young people
- Understand safe working practices essential to keeping children, young people and practitioners safe in a work setting
- Consider the potential indicators of different types of child abuse and how to identify these in practice
- Know how to respond effectively to evidence or concerns that a child or young person has been abused, or neglected and reflect on how values and attitudes can effect responses to possible concerns
- Be able to describe the principles and boundaries of confidentiality and when to share information

We are inviting people to apply for their place to ensure that places are filled with people who will benefit from the provision of BSL interpreters. If you have been successful in gaining a place, we will contact you.

A reserve list will be set up, as places are limited. If you do gain a place, but are no longer able to attend, we require you to give at least 48 hours' notice so we can reallocate the place to someone on the reserve list.

The training will take place at the Children in Wales' Office, 21 Windsor Place, Cardiff CF10 3BY.

Claire Sharp will be your trainer for the day and will meet you at the venue. She will aim to make the training as interactive as possible. If you have any questions for Claire before the training, you can contact her at; Claire.sharp@childreninwales.org.uk or you can call her on 07494 208 637.

<https://www.childreninwalesmembership.org.uk/events/safeguarding-children-young-people-with-bsl-interpreters>

To register your interest in attending this training, please email with a brief outline of your role and why this funded training would be of benefit to you:

bookings@childreninwales.org.uk



Diogelu Plant a Phobl Ifanc gyda Dehonglwyr BSL

Mae'r cwrs undydd hwn yn gwbl rhyngweithiol, wedi'i gyflwyno gan un o hyfforddwyr arbenigol Plant yng Nghymru ac wedi'i ariannu'n llawn gan Lywodraeth Cymru i ganiatáu i ddysgwyr byddar a nam ar eu clyw fynychu cwrs sy'n hanfodol i'w rolau. Bydd dehonglwyr BSL yn cefnogi'r diwrnod hyfforddi.

Mae'r cwrs hwn wedi'i anelu at unrhyw un sy'n gweithio'n uniongyrchol neu'n anuniongyrchol gyda phlant a phobl ifanc mewn ystod eang o leoliadau gweithle a chymunedol. Pwrpas yr hyfforddiant yw rhoi hyder a gwybodaeth hanfodol i gyfranogwyr ar sut i ddiogelu plant a phobl ifanc yn eu hamgylchedd.

O ganlyniad, bydd cyfranogwyr yr hyfforddiant yn:

- Dysgu am y ddeddfwriaeth, canllawiau, polisiau a gweithdrefnau allweddol ar gyfer diogelu lles plant a phobl ifanc, gan gynnwys e-ddiogelwch
- Deall rolau gwahanol asiantaethau sy'n ymwneud â diogelu lles plant a phobl ifanc
- Deall arferion gweithio diogel sy'n hanfodol i gadw plant, pobl ifanc ac ymarferwyr yn ddiogel mewn lleoliad gwaith
- Ystyried dangosyddion posibl gwahanol fathau o gam-drin plant a sut i nodi'r rhain yn ymarferol
- Gwybod sut i ymateb yn effeithiol i dystiolaeth neu bryderon bod plentyn neu berson ifanc wedi cael ei gam-drin, neu eu hesgeuluso a myfyrio ar sut y gall gwerthoedd ac agweddau effeithio ar ymatebion i bryderon posibl
- Gallu disgrifio egwyddorion a ffiniau cyfrinachedd a phryd i rannu gwybodaeth

Rydym yn gwahodd pobl i wneud cais am eu lle i sicrhau bod lleoedd yn cael eu llenwi â phobl a fydd yn elwa o ddarpariaeth dehonglwyr BSL. Os ydych wedi llwyddo i gael lle, byddwn yn cysylltu â chi.

Bydd rhestr wrth gefn yn cael ei sefydlu, gan fod lleoedd yn gyfyngedig. Os byddwch yn cael lle, ond nad ydych yn gallu mynychu mwyach, rydym yn gofyn i chi roi o leiaf 48 awr o rybudd fel y gallwn ailddyrannu'r lle i rywun ar y rhestr wrth gefn.

Bydd yr hyfforddiant yn digwydd yn Swyddfa Plant yng Nghymru, 21 Plas Winsor, Caerdydd CF10 3BY

Claire Sharp fydd eich hyfforddwraig am y diwrnod a bydd yn cwrdd â chi yn y lleoliad. Ei nod fydd gwneud yr hyfforddiant mor rhyngweithiol â phosibl. Os oes gennych unrhyw gwestiynau i Claire cyn yr hyfforddiant, gallwch gysylltu â hi yn; Claire.sharp@childreninwales.org.uk neu gallwch ei ffonio ar 07494 208 637.

<https://www.childreninwalesmembership.org.uk/events/safeguarding-children-young-people-with-bsl-interpreters>

I gofrestru eich diddordeb mewn mynychu'r hyfforddiant hwn, anfonwch e-bost gydag amlinelliad byr o'ch rôl a pham y byddai'r hyfforddiant hwn a ariennir o fudd i chi:

archebion@plantynghymru.org.uk